

FORM PTO-1390
REV. 5-93US DEPARTMENT OF COMMERCE
PATENT AND TRADEMARK OFFICEATTORNEYS DOCKET NUMBER
P00,0069**TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES
DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)
CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371**

U.S.APPLICATION NO. (if known, see 37 CFR 1.5)

09/509055INTERNATIONAL APPLICATION NO.
PCT/DE98/02624INTERNATIONAL FILING DATE
07 September 1998PRIORITY DATE CLAIMED
19 September 1997

TITLE OF INVENTION

METHOD AND SYSTEM FOR AUTOMATICALLY TRANSLATING MESSAGES IN A COMMUNICATION SYSTEM

APPLICANT(S) FOR DO/EO/US

Hans Dieter Hecker

Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:

1. This is a **FIRST** submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
2. This is a **SECOND** or **SUBSEQUENT** submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
3. This express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay.
4. A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date.
5. A copy of International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))
 - a. is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
 - b. has been transmitted by the International Bureau.
 - c. is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US)
6. A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2))
7. Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. §371(c)(3))
 - a. are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
 - b. have been transmitted by the International Bureau.
 - c. have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
 - d. have not been made and will not be made.
8. A translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).
9. An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)). **Executed declaration**
10. A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).

Items 11. to 16. below concern other document(s) or information included:

11. An Information Disclosure Statement under 37 C.F.R. 1.97 and 1.98; (PTO 1449, Prior Art, Search Report)
12. An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 C.F.R. 3.28 and 3.31 is included.
(See Attached Envelope)
13. A **FIRST** preliminary amendment.
 A **SECOND** or **SUBSEQUENT** preliminary amendment.
14. A substitute specification.
15. A change of power of attorney and/or address letter.
16. Other items or information:
 - a. Submission of Drawings - FIGS. 1-2 on two sheets
 - b. Express Mail EL470808807US dated 3-20-2000

U.S.APPLICATION NO. (if known, see 37 C.F.R. 1.15)

09750905

INTERNATIONAL APPLICATION NO.
PCT/DE98/02624ATTORNEY'S DOCKET NUMBER
100,006917. The following fees are submitted:**BASIC NATIONAL FEE (37 C.F.R. 1.492(a)(1)-(5)):**

Search Report has been prepared by the EPO or JPO \$840.00

International preliminary examination fee paid to USPTO (37 C.F.R. 1.482) .. \$720.00

No international preliminary examination fee paid to USPTO (37 C.F.R. 1.482) but
international search fee paid to USPTO (37 C.F.R. 1.445(a)(2)) \$790.00Neither international preliminary examination fee (37 C.F.R. 1.482) nor international
search fee (37 C.F.R. 1.445(a)(2)) paid to USPTO \$1070.00International preliminary examination fee paid to USPTO (37 C.F.R. 1.482) and all
claims satisfied provisions of PCT Article 33(2)-(4) \$ 98.00**ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT =**

\$ 840.00

Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than 20 30 months
from the earliest claimed priority date (37 C.F.R. 1.492(e)).

\$

Claims	Number Filed	Number Extra	Rate	
Total Claims	10 - 20 =	0	X \$ 18.00	\$
Independent Claims	2 - 3 =		X \$ 78.00	\$
Multiple Dependent Claims			\$260.00 +	\$
			TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =	\$
Reduction by $\frac{1}{2}$ for filing by small entity, if applicable. Verified Small Entity statement must also be filed. (Note 37 C.F.R. 1.9, 1.27, 1.28)				\$
			SUBTOTAL =	\$
Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than <input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(f)).			+ \$	
			TOTAL NATIONAL FEE =	\$ 840.00
Fee for recording the enclosed assignment (37 C.F.R. 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 C.F.R. 3.28, 3.31). \$40.00 per property		+ \$		
			TOTAL FEES ENCLOSED =	\$ 840.00
			Amount to be refunded	\$
			charged	\$

- a. A check in the amount of \$ 840.00 to cover the above fees is enclosed.
- b. Please charge my Deposit Account No. _____ in the amount of \$ _____ to cover the above fees.
A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- c. The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any
overpayment to Deposit Account No. 08-2290. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

NOTE: Where an appropriate time limit under 37 C.F.R. 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 C.F.R. 1.137(a) or (b)) must be
filed and granted to restore the application to pending status.

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:

Hill & Simpson
A Professional Corporation
85th Floor Sears Tower
Chicago, Illinois 60606

SIGNATURE

William E. Vaughan

NAME

39,056

Registration Number

09/509055

428 Rec'd PCT/PTO 20 MAR 2000

BOX PCT

IN THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE
OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY-CHAPTER II

5 APPLICANT: Hans Dieter Hecker DOCKET NO: P00,0069

SERIAL NO: GROUP ART UNIT:

EXAMINER:

INTERNATIONAL APPLICATION NO: PCT/DE98/02624

INTERNATIONAL FILING DATE: 07 September 1998

10 INVENTION: **METHOD AND SYSTEM FOR AUTOMATICALLY
TRANSLATING MESSAGES IN A COMMUNICATION
SYSTEM**

Assistant Commissioner for Patents,
Washington, D.C. 20231

15 **SUBMISSION OF DRAWINGS**

Applicant herewith submits two sheets (FIGS. 1-2) of drawings for
the above-referenced PCT application.

Respectfully submitted,

20  (Reg. No. 39,056)

William E. Vaughan
Hill & Simpson
A Professional Corporation
85th Floor Sears Tower
Chicago, Illinois 60606
(312) 876-0200
25 Attorneys for Applicant